



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO

**ISTITUTO COMPRENSIVO "AMANTE"**

Via degli Osci, 1 - 04022 - FONDI (LT) ☎ 0771501626 fax 0771512219

✉ [Itic817006@istruzione.it](mailto:Itic817006@istruzione.it)

sito-web : [www.icamante.gov.it](http://www.icamante.gov.it)

AGLI INSEGNANTI  
DI OGNI ORDINE E GRADO

AL SITO WEB  
AL REGISTRO ELETTRONICO

COMUNICAZIONE DEL DIRIGENTE SCOLASTICO - A. SC. 2014/15						
Circ. n.130	06/03/2015	<b>Settimana di azione contro il razzismo 16-22 marzo 2015 e Concorso "Nei miei Panni"</b>	SCUOLA PRIMARIA	SCUOLA INFANZIA	SEC. PRIMO GRADO	

Per opportuna conoscenza delle SS.LL., si trasmette la Circolare del MIUR, Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione - Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione -, prot.n. 000887 del 05/02/2015, relativa all'oggetto.

Si allega nota del MIUR



F.to Il Dirigente Scolastico  
Prof.ssa Annarita del Sole



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione*  
*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione*  
Ufficio III

Ai Direttori Generali degli  
Uffici Scolastici Regionali  
LORO SEDI

Al Sovrintendente Scolastico  
per la Provincia di  
T R E N T O

Al Sovrintendente Scolastico per  
la scuola in lingua italiana  
B O L Z A N O

All'Intendente Scolastico  
per la scuola in lingua tedesca  
B O L Z A N O

All'Intendente Scolastico per la  
scuola delle località ladine  
B O L Z A N O

Al Sovrintendente Scolastico  
per la Regione Valle d'Aosta  
A O S T A

Ai Dirigenti degli  
Ambiti Scolastici Territoriali  
LORO SEDI

E p.c.

Ai Dirigenti scolastici delle scuole di ogni  
ordine e grado

Al Forum Nazionale delle associazioni dei  
genitori  
LORO SEDI

Al Forum Nazionale delle Associazioni  
Studentesche  
SEDE

Oggetto: Settimana di azione contro il razzismo 16- 22 marzo 2015

Il 21 marzo si celebra in tutto il mondo la Giornata Mondiale contro il Razzismo, indetta dalla Nazioni Unite in ricordo del massacro di Sharpeville del 1960, la giornata più sanguinosa dell'apartheid in Sudafrica. Quel giorno 69 manifestanti neri vennero uccisi da 300 poliziotti bianchi che protestavano contro l'introduzione dell'Urban Areas Act, provvedimento che imponeva ai cittadini sudafricani neri di esibire uno speciale permesso se fermati nelle aree



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione*  
*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione*  
Ufficio III

riservate ai bianchi.

Il comportamento della polizia, che sparò sui manifestanti, venne denunciato, da una speciale commissione d'inchiesta, come eccessivo impiego della forza contro una folla disarmata, mentre l'operato del governo sudafricano venne ufficialmente condannato dalle Nazioni Unite.

Per celebrare la Giornata Mondiale contro il razzismo, l'UNAR - Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali, istituito presso il Dipartimento per le pari opportunità della Presidenza del Consiglio dei Ministri con il compito di promuovere la parità di trattamento e rimuovere le discriminazioni fondate sulla razza e l'origine etnica, organizza ogni anno una Settimana di azione contro il razzismo con l'obiettivo di promuovere iniziative di informazione ed approfondimento, di diffondere ed accrescere una coscienza multietnica e multiculturale nell'opinione pubblica e, in particolare, fra i giovani. Giunta alla sua XI edizione, quest'anno la "Settimana di azione contro il razzismo" si svolgerà dal 16 al 22 marzo attraverso iniziative nel mondo della scuola, dell'Università, dello sport e della cultura.

~~In vista di tale giornata le scuole di ogni ordine e grado, nell'ambito della propria autonomia didattica ed organizzativa, sono invitate ad effettuare un approfondimento dei temi legati all'immigrazione, all'integrazione e all'inclusione sociale, alla parità di trattamento e, più in generale, al principio di non discriminazione di cui all'articolo 3 della Costituzione Italiana.~~

~~Poiché sul tema sono state sensibilizzate anche le realtà dei singoli Comuni nonché di tutte le associazioni che si occupano di integrazione e contrasto alle discriminazioni ogni scuola potrà raccordarsi anche con gli Uffici comunali o con le associazioni del proprio territorio per definire, ove possibile, congiuntamente, eventuali modalità operative della Giornata (iniziative di sensibilizzazione, manifestazioni a livello locale, etc).~~

Le scuole potranno, pertanto, aderire alle varie iniziative previste dai Comuni o idearne e svilupparne di nuove, comunicandole all'UNAR, compilando un form disponibile *on line* all'indirizzo [www.unar.it/settimanacontroilrazzismo](http://www.unar.it/settimanacontroilrazzismo).

Le scuole sono altresì invitate a partecipare al concorso "Mettiti nei miei panni". Il concorso si rivolge alle scuole di ogni ordine e grado, ed ha l'obiettivo di coinvolgere gli studenti, a visitare il sito *on line* [www.giocaneimiepanni.it](http://www.giocaneimiepanni.it) per "giocare" un mese nei panni di uno straniero, e successivamente raccontare in prima persona altre storie di cittadini stranieri utilizzando la scrittura, l'audiovisivo, il disegno, o la musica. E' possibile partecipare al progetto fino al 15 aprile 2015; i migliori progetti verranno premiate in un cerimonia pubblica che si terrà a Palazzo Chigi.

Tutte le informazioni e il regolamento sul sito [www.unar.it/settimanacontroilrazzismo](http://www.unar.it/settimanacontroilrazzismo) o alla mail [settimanacontroilrazzismo2015@unar.it](mailto:settimanacontroilrazzismo2015@unar.it) o al telefono 06 6779 2267.

Per l'alto valore dell'iniziativa, le SS.LL. sono pregate di assicurare la più ampia e tempestiva diffusione presso le istituzioni scolastiche della presente nota.

Si ringrazia per la collaborazione.



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione*  
*Direzione Generale per lo Studente, l'Integrazione e la Partecipazione*  
Ufficio III

Il Direttore Generale  
Giovanna BODA

Il responsabile del procedimento: Alessandra Baldi

Il Dirigente: Giuseppe Pierro

Visto:

Viale Trastevere, 76/A - 00153 Roma

Tel. 06.5849 2995- 3339 Fax. 06.58493959 e-mail: [dgstudente.direttoregenerale@istruzione.it](mailto:dgstudente.direttoregenerale@istruzione.it)

Tel. 06/ 58.49. 3612

e-mail: [g.pierro@istruzione.it](mailto:g.pierro@istruzione.it)



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per il sistema educativo  
di istruzione e formazione



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per le Pari Opportunità



## Nei miei Panni

### **Presentazione**

Per celebrare la Giornata Mondiale contro il Razzismo, l'UNAR-Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali, istituito presso il Dipartimento per le Pari Opportunità della Presidenza del Consiglio dei Ministri, organizzerà dal 16 al 22 marzo 2015 la XI edizione della Settimana di azione contro il razzismo.

Durante la Settimana sono previste, iniziative nel mondo della scuola, delle università, dello sport, della cultura con l'obiettivo di coinvolgere l'intera opinione pubblica sui valori del dialogo interculturale e di sottolineare e promuovere la ricchezza derivante da una società multietnica, aperta ed inclusiva.

### **Il tema del concorso**

In occasione della XI Settimana d'Azione contro il Razzismo l'UNAR indice un concorso rivolto alle scuole di ogni ordine e grado dal titolo ***Mettiti nei miei panni***, titolo ispirato all'omonimo gioco dell'UNAR "Nei miei Panni" (<http://giocaneimieipanni.it/>) dove i giocatori vengono invitati a vivere la vita di tre protagonisti stranieri per un mese in Italia con un budget limitato, prendendo così coscienza delle difficoltà affrontate quotidianamente da chi generalmente migra nel nostro Paese.

L'obiettivo del concorso è quello di favorire negli studenti la conoscenza dell'altro e avviare un percorso di riflessione sulla ricchezza che l'incontro e il dialogo interculturale sviluppano e incrementano.



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per il sistema educativo  
di istruzione e formazione



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per le Pari Opportunità



### **Modalità di partecipazione**

Al concorso possono partecipare classi di studenti di ogni ordine e grado coordinati da un insegnante di riferimento.

Gli insegnanti dovranno invitare gli alunni a giocare al gioco *Nei miei panni* collegandosi al sito <http://giocaneimieipanni.it> per comprenderne il funzionamento, e, successivamente, discuterne in classe. Utilizzando la stessa modalità narrativa del gioco (racconto in prima persona di fatti che realmente accadono) gli studenti dovranno a loro volta raccontare la vita di cittadini stranieri residenti in Italia siano esse persone che frequentano, che conoscono, o che lavorano nel loro quartiere, descrivendone percorsi, avventure, gioie, difficoltà, speranze e delusioni.

Gli studenti potranno scegliere tra i seguenti formati narrativi da utilizzare:

- Video di max 5 minuti (in formato avi o mpg o mov)
- Brano musicale di max 4 minuti (in formato mp3)
- 10 foto (in formato jpeg)
- Testo scritto di massimo 5 cartelle (in formato word)
- Fumetto di massimo 10 cartelle (in formato pdf o jpg)

### **Destinatari**

Al concorso possono partecipare classi di studenti di ogni ordine e grado coordinati da un insegnante di riferimento.

Sarà ammesso un elaborato per classe, che dovrà essere inviato insieme al form di iscrizione (allegato A) all'indirizzo [settimanacontroilrazzismo2015@unar.it](mailto:settimanacontroilrazzismo2015@unar.it) con la seguente dicitura nell'oggetto XI SETTIMANA D'AZIONE CONTRO IL RAZZISMO – CONCORSO NEI MIEI PANNI entro mercoledì 15 aprile 2015.

I file di peso superiore ai 20 mega potranno essere inviati attraverso sistemi di filesharing (quali ad esempio wetransfer) o salvati su un dvd e spediti all'attenzione di Segreteria Unar, Largo Chigi 19 – 00185 Roma.



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per il sistema educativo  
di istruzione e formazione



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per le Pari Opportunità



### **Premio e Giuria**

Le opere verranno valutate in base all'aderenza al tema, la capacità narrativa, l'originalità espressiva da una giuria composta da esperti del Dipartimento per le Pari Opportunità, Unar, del Miur, e del mondo della comunicazione.

Verrà selezionata almeno un'opera per ogni scuola di ordine e grado.

Le opere vincitrici verranno premiate nell'ambito di una cerimonia pubblica che si svolgerà presso la Sala Monumentale della Presidenza del Consiglio dei Ministri e con la partecipazione delle classi ad un laboratorio artistico educativo che verrà tenuto da esperti scrittori, sceneggiatori, fumettisti, videomaker.

### **Proprietà e disponibilità delle opere**

Tutte le opere pervenute non saranno restituite e saranno acquisite a titolo gratuito dall'Unar che avrà il diritto di riproduzione dell'opera o parti di essa, con qualsiasi mezzo consentito dalla tecnologia e secondo le modalità ritenute più opportune, nell'ambito di tutte le iniziative collegate alle attività dell'Ufficio.

### **Liberatoria immagini**

Un ritratto, una fotografia, un video di una persona non possono essere esposti, riprodotti o messi in commercio senza il consenso dell'interessato, a meno che la riproduzione dell'immagine non sia giustificata dalla notorietà (attori, politici, cantanti), da necessità di giustizia o di polizia, da scopi scientifici, didattici o culturali, o quando la riproduzione è collegata a fatti, avvenimenti, cerimonie di interesse pubblico o svoltisi in pubblico (Legge n° 633 del 22 aprile 1941).

In tutti gli altri casi, e cioè quando fotografie o video vengono utilizzati per essere pubblicati in concorsi, mostre, pubblicazioni, brochure, locandine, televisione o su Internet, è necessario che il fotografo o il video-operatore si faccia rilasciare una liberatoria



Ministero dell'Istruzione,  
dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per il sistema educativo  
di istruzione e formazione



Presidenza del Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per le Pari Opportunità



fotografica (in duplice copia), ossia una dichiarazione scritta con la quale il soggetto ritratto o ripreso autorizza la diffusione della propria immagine.

In allegato il modello di liberatoria/autorizzazione per la pubblicazione di foto e video che potete personalizzare nella maniera che ritenete più opportuna. Entrambe le copie devono essere firmate dalla/e persona/e interessata/e e riportare, possibilmente, luogo e data in cui sono stati effettuati gli scatti o le riprese video.

### **Ulteriori informazioni**

Segreteria

tel: 06 6779 2267

Fax : 06 6779 2272

Mail: [settimanacontroilrazzismo2015@unar.it](mailto:settimanacontroilrazzismo2015@unar.it)



**Concorso per le scuole *Nei Miei Panni***  
FORM DI PARTECIPAZIONE

Città	
Nome dell'Istituto	
Tipologia Istituto	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/> Scuola dell'Infanzia</li><li><input type="radio"/> Scuola primaria</li><li><input type="radio"/> Scuola secondaria di 1° grado</li><li><input type="radio"/> Scuola secondaria di 2° grado</li></ul>
Classe	
Tipologia dell'elaborato	<ul style="list-style-type: none"><li><input type="radio"/> Video</li><li><input type="radio"/> Testo scritto</li><li><input type="radio"/> Brano musicale</li><li><input type="radio"/> Foto</li><li><input type="radio"/> Fumetto</li></ul>
Breve sinossi	
Insegnante di riferimento	
Contatti dell'insegnante di riferimento	Tel:
	Mail:
Contatti del dirigente scolastico	Tel:
	Mail:

# Concorso *Nei miei panni*

## Autorizzazione all'uso dell'immagine

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ in via \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Firma del genitore o del tutore legale in caso di minore \_\_\_\_\_

(obbligatorio)

Con la presente dichiara di concedere la propria autorizzazione ad essere ritratto durante le attività per il concorso **Nei Miei Panni** indetto dall'UNAR.

Il/la sottoscritto/a con la presente dichiara altresì di concedere la propria autorizzazione alla pubblicazione delle immagini riprese in forza della suddetta autorizzazione e delle immagini e delle riprese video che documentano tutte le fasi della realizzazione del progetto, su carta stampata e giornali, web, libri, mostre, affissioni e tutti gli utilizzi di documentazione o divulgazione del progetto, nonché per ogni eventuale futura pubblicazione e/o ogni eventuale futuro utilizzo delle suddette immagini escluse pagine o affissioni pubblicitarie non dedicate alla comunicazione del progetto in oggetto.

Il/la sottoscritto/a dichiara inoltre che la posa e l'utilizzo delle immagini in questione sono da considerarsi in forma gratuita.

Il/la sottoscritto/a dichiara, inoltre, di non avere nulla a pretendere dall'UNAR a nessun titolo e per nessuna ragione, per eventuali utilizzi delle immagini di cui sopra, compiuti da terzi, in un ambito diverso da quello sopra autorizzato.

Il/la sottoscritto/a dichiara infine di essere titolare dei diritti relativi a quanto sopra e di aver ricevuto l'informativa ai sensi dell'art. 13, D.lgs. n. 196/03, e autorizza il trattamento dei dati personali.

Firma \_\_\_\_\_

INFORMATIVA ex art. 13 D.lgs 196/03: Gentile Signore/a, desideriamo informarLa che ai sensi del D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, art. 13, il trattamento dei dati personali da Lei forniti sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza. I dati da Lei forniti verranno trattati, con modalità informatizzate, per finalità editoriali. Il conferimento dei dati è obbligatorio per la pubblicazione e l'eventuale rifiuto di fornire tali dati potrebbe comportare la mancata pubblicazione.